

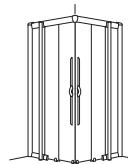
-MONTAGEANLEITUNG  
DREITEILIGER ECKEINSTIEG  
-ASSEMBLY INSTRUCTIONS  
TRIPLE CORNER ENTRY  
-NOTICE DE MONTAGE  
ENTRÉE D'ANGLE À 3 PANNEAUX  
-MONTAGEVOORSCHRIFT  
3-DLG'E HOEKINSTAP



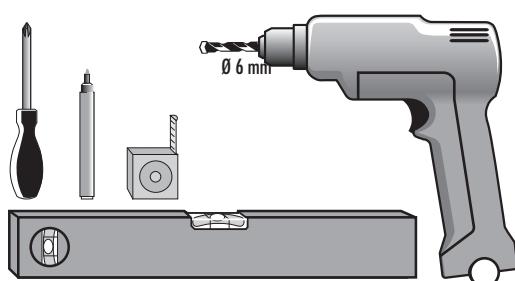
DEM ENDKUNDEN ZU ÜBERGEHEN!  
TO BE HANDED TO CUSTOMER!  
A REMETTRE AU CLIENT!  
TE OVERHANDIGEN AAN  
DE EINDVERBRUIKER!

11543 2\_2012

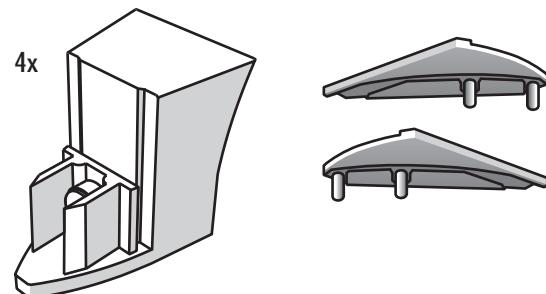




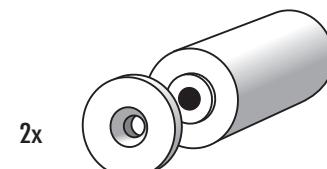
Benötigtes Werkzeug  
Tools needed  
Outilage nécessaire  
Benodigd gereedschap



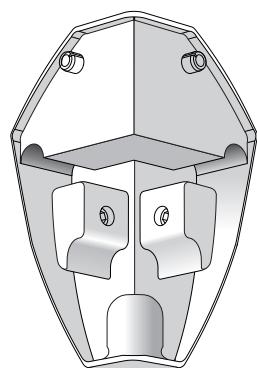
Montageset  
Assembly kit  
Set de montage  
Montageset



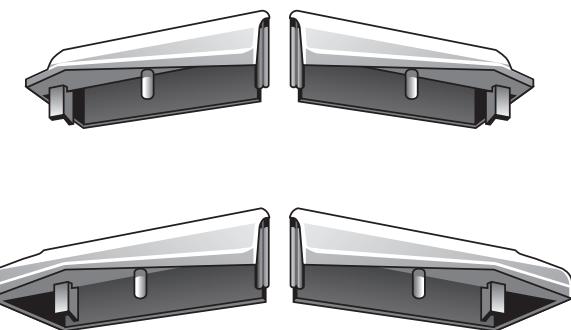
Montageset  
Assembly kit  
Set de montage  
Montageset

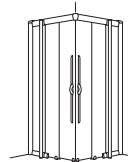


Montageset  
Assembly kit  
Set de montage  
Montageset

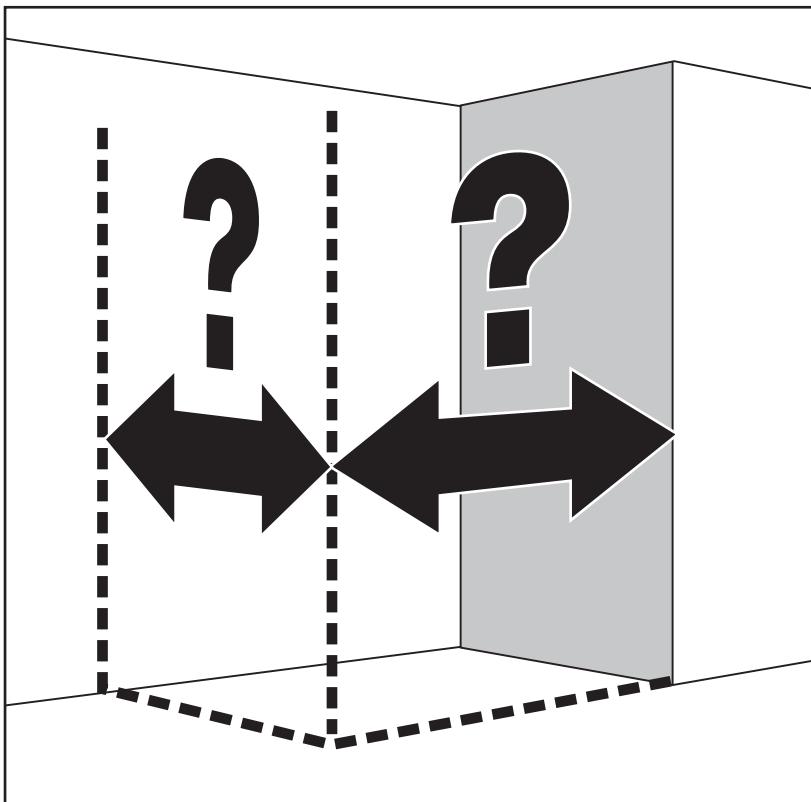


Montageset  
Assembly kit  
Set de montage  
Montageset





1



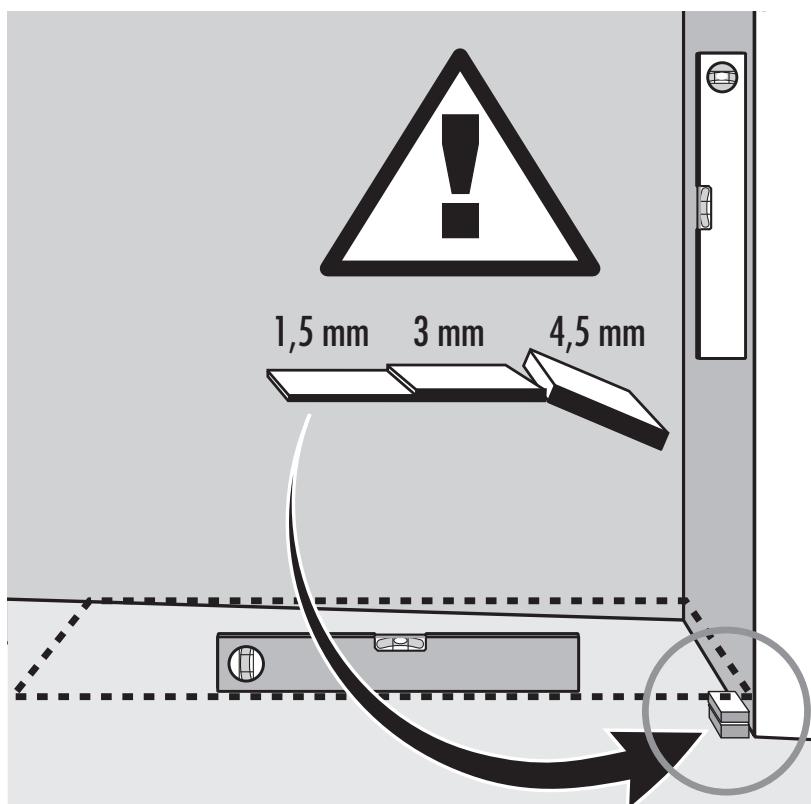
**DE** **Achtung:** Prüfen Sie vor Beginn der Montage die Größe Ihrer Duschabtrennung (EINBAUMASS).

**EN** **Attention:** Before assembly check the size of your shower enclosure (INSTALLATION MEASUREMENT).

**FR** **Attention:** Avant de débuter le montage, contrôlez la dimension de votre paroi de douche ( MESURES POUR MONTAGE )

**NL** **Let op:** controleert u voor montage de grootte van uw douchekomb. (INBOUWMAAT).

2

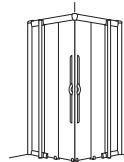


**DE** Boden und Wände mit Wasserwaage prüfen. Bei schiefem Boden ist eine einwandfreie Montage nicht möglich, verwenden Sie in diesem Fall die beiliegenden Unterlagsplättchen!

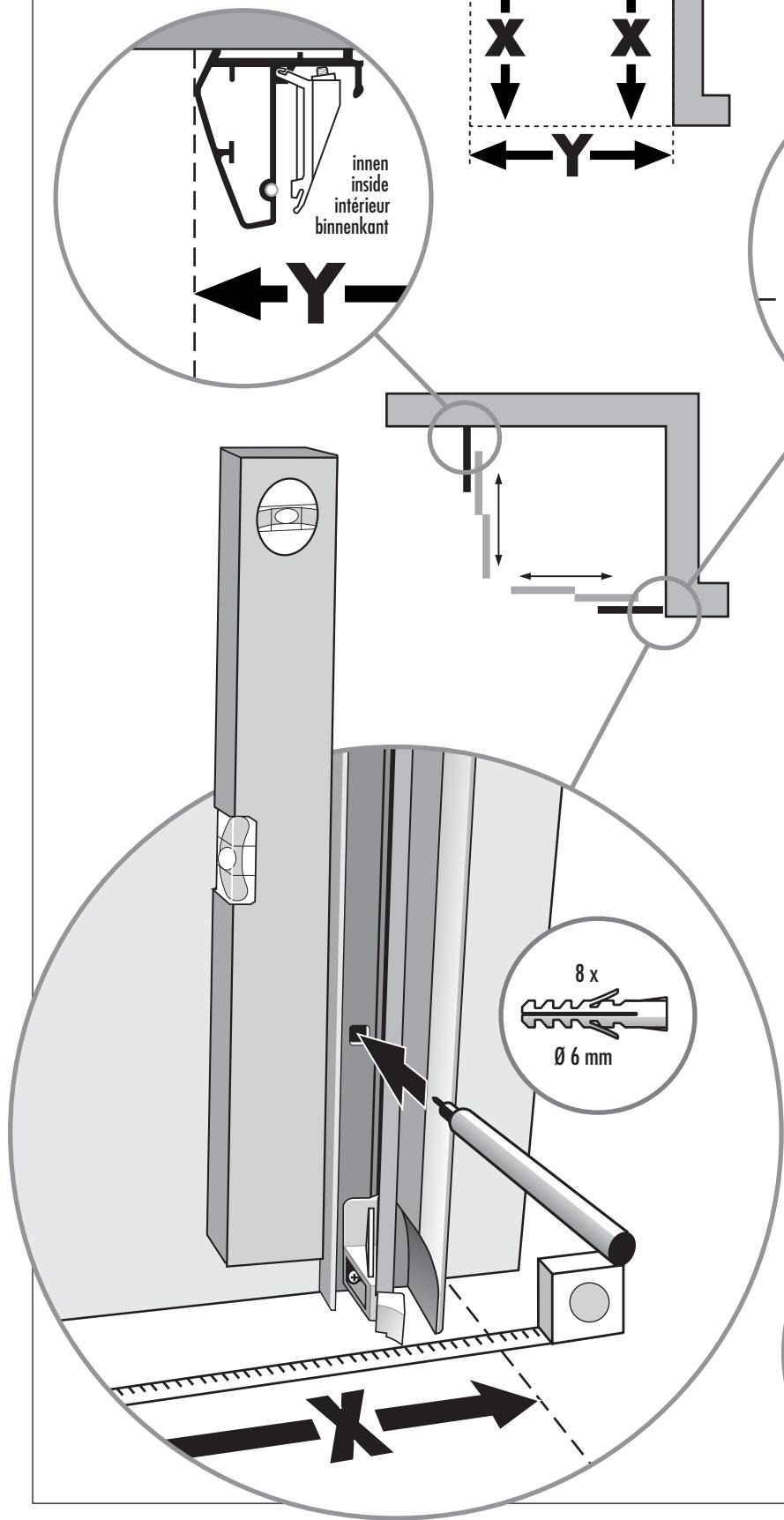
**EN** Check floor and walls with spirit level.  
**Correct installation is not possible if floor is inclined.**  
In this case use the enclosed spacing plates!

**FR** Contrôlez le sol et les murs à l'aide d'un niveau. Si le sol n'est pas parfaitement plan, un montage correct est impossible. Dans ce cas, utilisez les plaquettes de mise à niveau fournies.

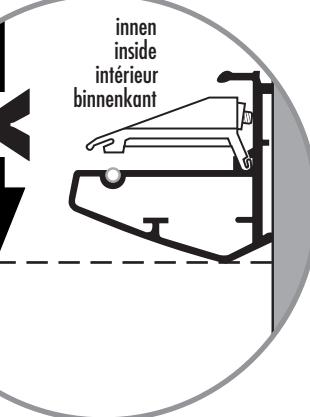
**NL** Vloer en wanden met waterpas controleren.  
**Bij schuine vloer is een correcte montage niet mogelijk.**  
Gebruik in dit geval de bijgevoegde onder-legplaatjes.



3



!  $X=X$   
 $Y=Y$



**DE** Löcher anzeichnen.  
Dübel setzen.  
**Achtung:** Beachten Sie beim Bohren der Löcher, daß Sie keine Leitungen (Elektro, Gas, Wasser) beschädigen.

**EN** Mark holes.  
Set wall plugs.  
**Attention:** When drilling holes do not damage hidden pipes and wiring.

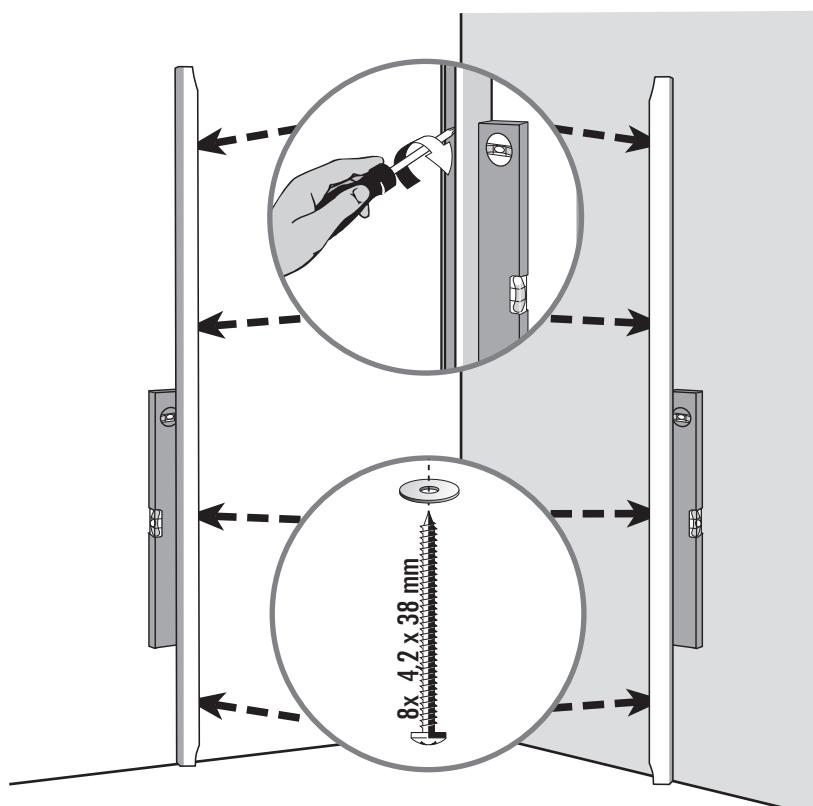
**FR** Marquer les perçages.  
Positionner les chevilles.  
**Attention:** faites attention en percant les trous de ne pas endommager les tuyauteries (cables électriques, canalisations de gaz, d'eau, etc).

**NL** Gaten aantekenen  
Pluggen aanbrengen.  
**Let op:** bij het boren van gaten er op letten, dat U geen Leidingen (elektro, gas of water) beschadigt!





4



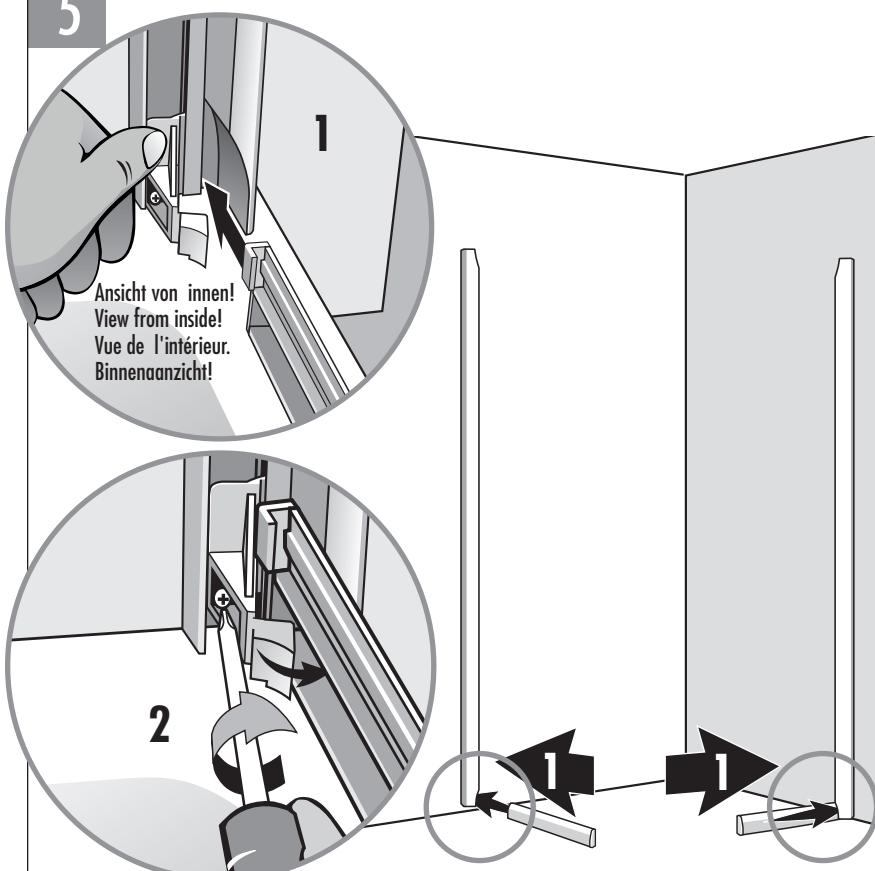
**DE** Profile anschrauben.

**EN** Screw on brackets.

**FR** Fixer les profilés au mur.

**NL** Profielen vastschroeven.

5



**DE** 1. Untere Querprofile einschieben.  
**Detail 1:** Querprofil einsetzen!

**Detail 2:** Querprofile nur sichern - noch nicht fest anziehen!

**EN** 1. Insert lower cross brackets.  
**Detail 1:** Insert cross bracket!

**Detail 2:** Secure cross bracket only - do not fasten tight!

**FR** 1. Introduire les profilés horizontaux en partie basse  
**Détail 1:** Insérer le profilé horizontal!

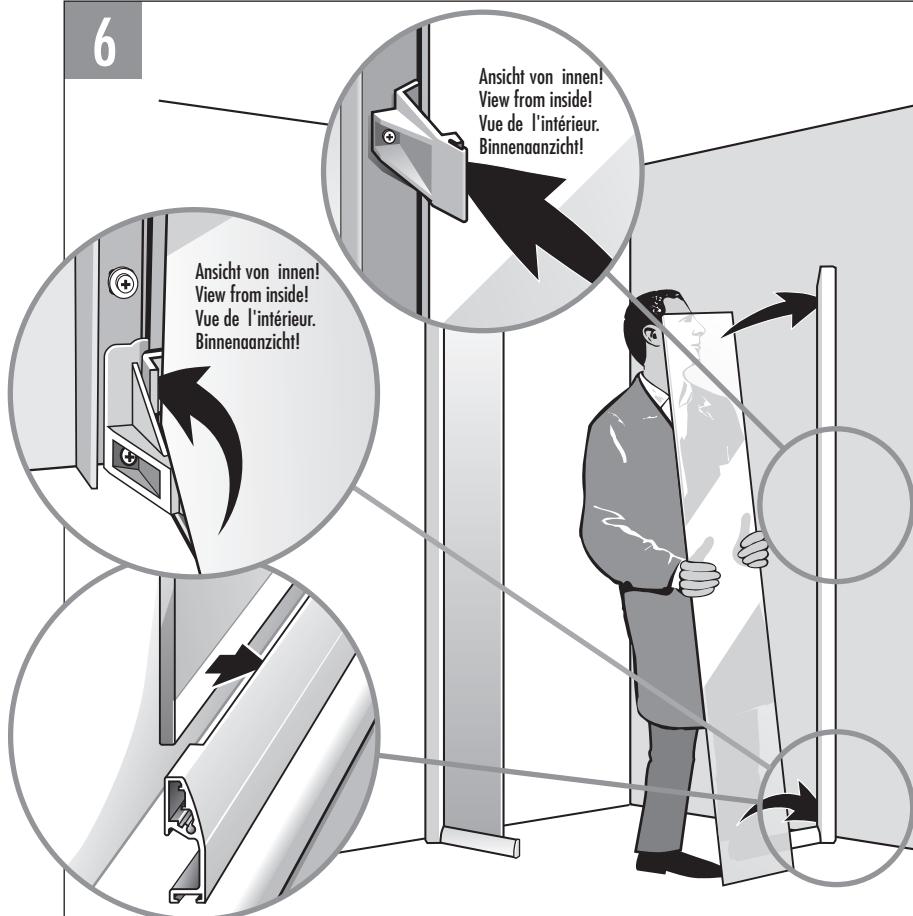
**Détail 2:** Seulement sécuriser le profilé horizontal – ne pas serrer complètement!

**NL** 1. Onderste dwarsprofielen erin schuiven.  
**Detail 1:** dwarsprofiel erin zetten!

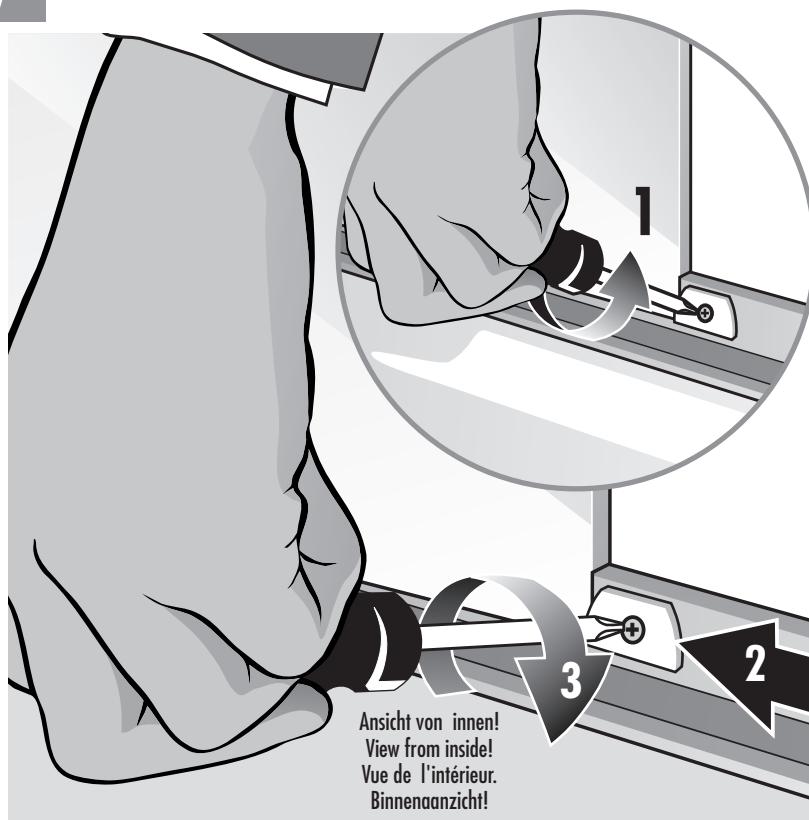
**Detail 2:** dwarsprofiel slechts lichtjes vastzetten - nog niet vastandraaien!



6



7



**DE** Fixteile einsetzen (Farbstreifen zur Außenseite) und unten fixieren.  
Siehe dazu Bild 7 (Detail 1,2 und 3).

**EN** Insert both fixed parts (coloured strips to outside) and fasten at bottom. See fig. 7 (detail 1, 2 and 3).

**FR** Positionner les deux parties fixes (bandeau de couleur vers l'extérieur) et fixer en bas. Voir également croquis 7 (Détail 1,2 et 3).

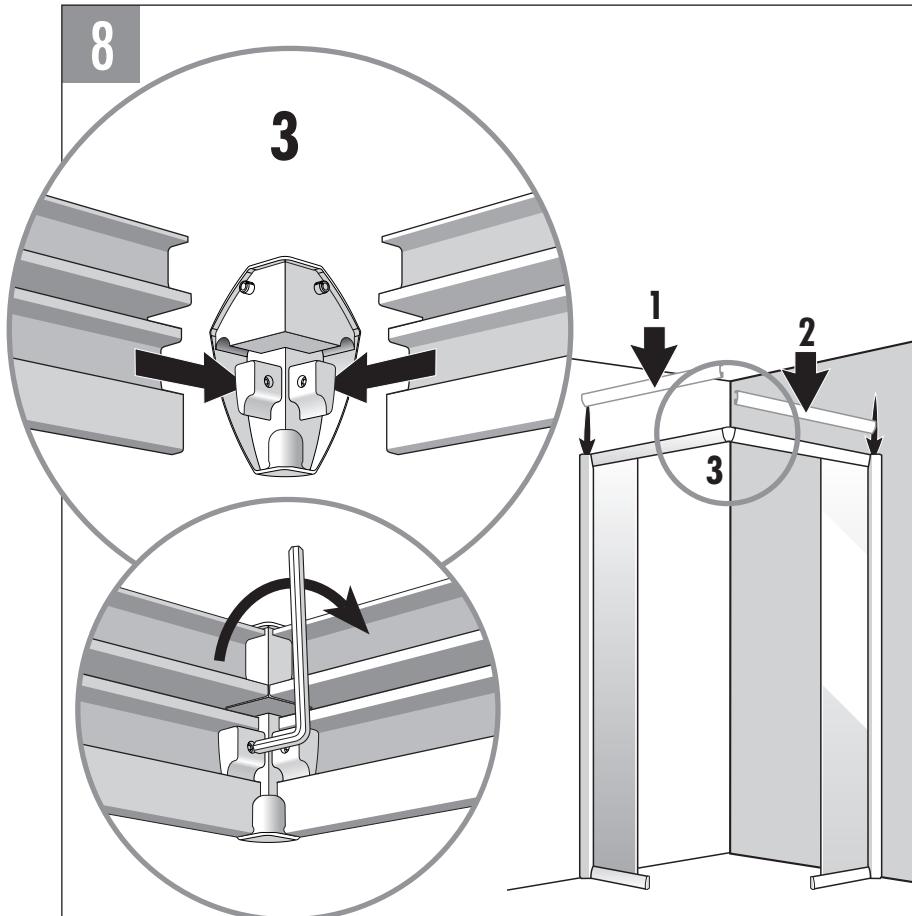
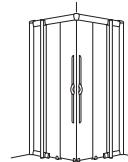
**NL** Beide vaste deele erin zetten (kleurstrepen naar de buitenzijde) en onderaan vastzetten. Zie daartoe afg. 7 (detail 1,2 en 3).

**DE** Fixieren des Fixteiles:  
1 Klemmschieber lockern  
2 Klemmschieber zum Fixteil schieben.  
3 Festschrauben.

**EN** Fastening the fixed part:  
1 Loosen movable clamp.  
2 Push clamp toward fixed part.  
3 Screw tight.

**FR** Fixation de l'élément fixe:  
1 Desserrer la pince de serrage.  
2 Glisser la pince de serrage vers la partie fixe.  
3 Serrer la vis.

**NL** Instellen van het vaste deel:  
1 Klem-schuifdelen losmaken.  
2 Klem-schuifdelen naar het vast deel chuiven.  
3 Vastschroeven.

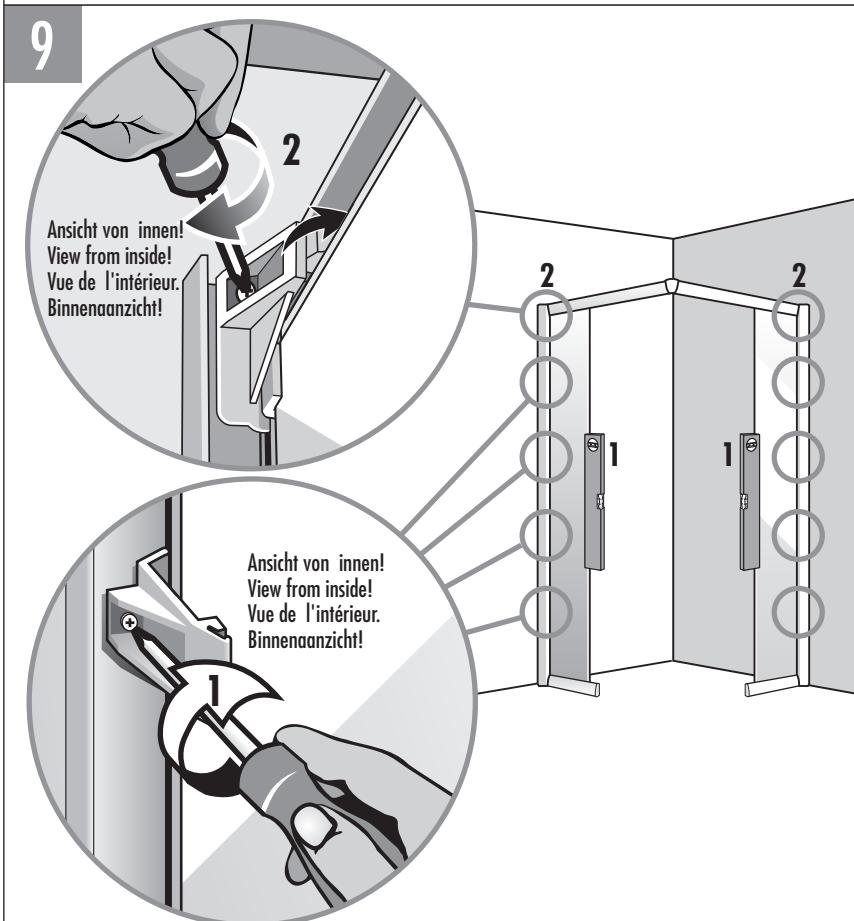


**DE** 1 + 2 Beide Querprofile einzeln von oben einsetzen.  
3 Querprofile mit Eckverbinder verschrauben.

**EN** 1 + 2 Insert both cross brackets from top.  
3 Screw cross brackets to corner connectors.

**FR** 1 + 2 Positionner les deux profilés horizontaux d'en haut.  
3 Visser avec les pièces de liaison d'angle.

**NL** 1 + 2 Beide dwarsprofielen afzonderlijk van bovenaf erin zetten.  
3 Dwarsprofielen met hoekstukjes verschroeven.



**DE** 1. Beide Fixteile einrichten und festklemmen.  
2. Querprofile links und rechts fixieren.  
Reihenfolge beachten!

**EN** 1. Adjust both fixed parts and clamp tight.  
2. Tighten cross brackets on left and right.  
(Note correct order!)

**FR** 1. Régler les deux éléments fixes et clipser.  
2. Fixer les profilés horizontaux à gauche et à droite.  
(Respecter l'ordre du montage!)

**NL** 1. Beide vaste delen instellen en vastklemmen.  
2. Dwarsprofielen links en rechts vastzetten.  
(op volgorde letten!)



10

**DE** Untere Führungsprofile einrichten und montieren.  
**ACHTUNG!** Achten Sie auf parallelen Abstand!

**ACHTUNG!** Beachten Sie beim Bohren der Löcher, daß Sie keine Leitungen (Elektro, Gas, Wasser) beschädigen.

**EN** Set and install lower guide pieces.  
**ATTENTION!** Be careful of parallel distance !

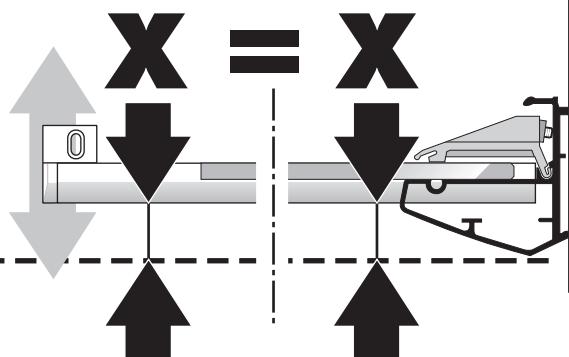
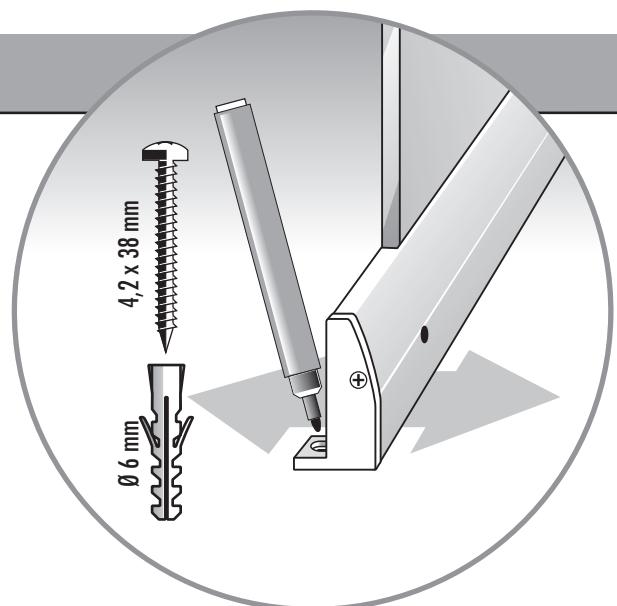
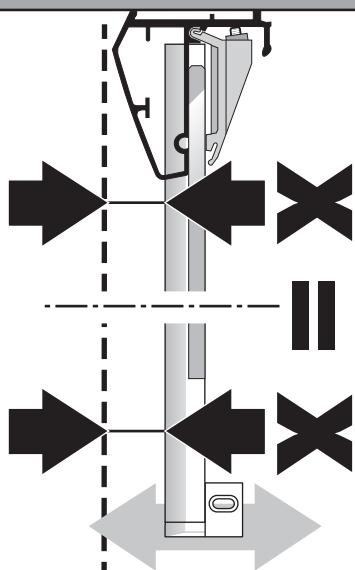
**ATTENTION!** When drilling holes do not damage hidden pipes and wiring.

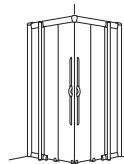
**FR** Marquez les profilés guides bas et montez.  
**ATTENTION!** Veillez à une distance parallèle!

**ATTENTION!** Faites attention en percant les trous de ne pas endommager les tuyauteries (cables électriques, canalisations de gaz, d'eau, etc).

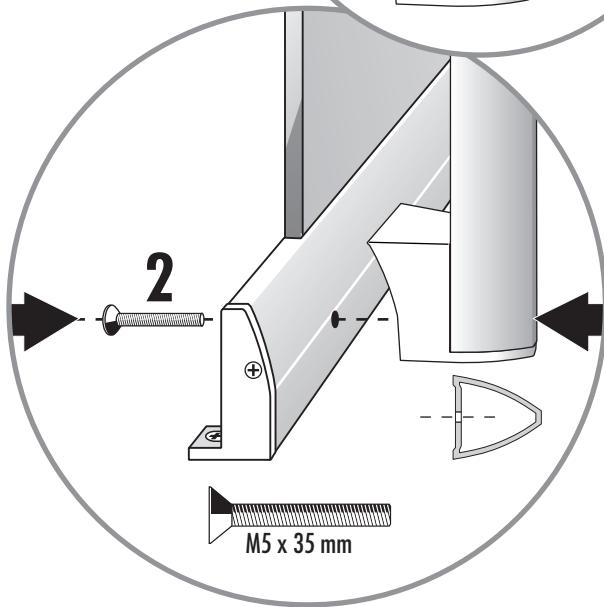
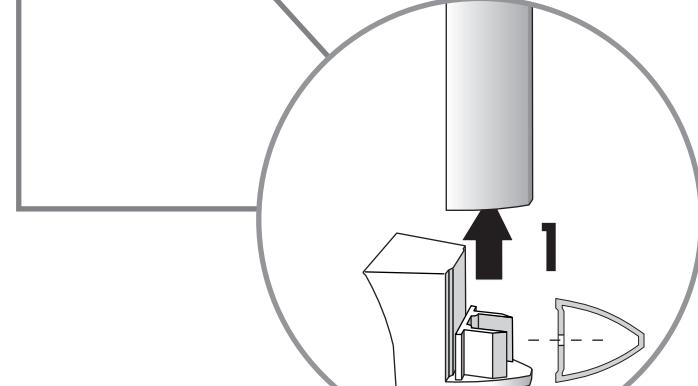
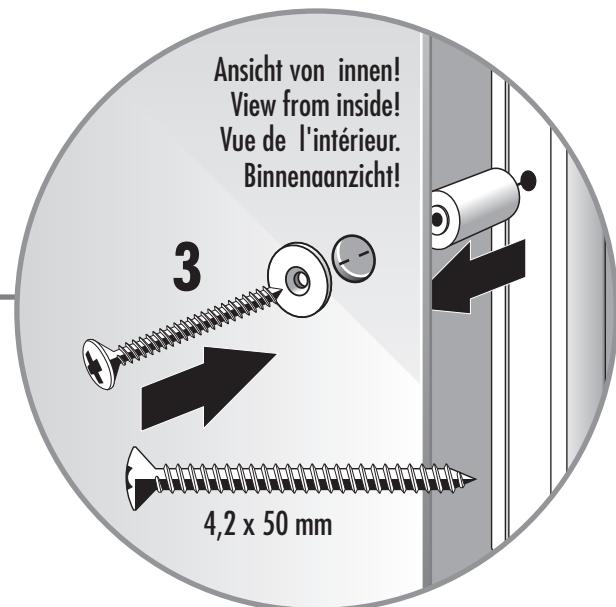
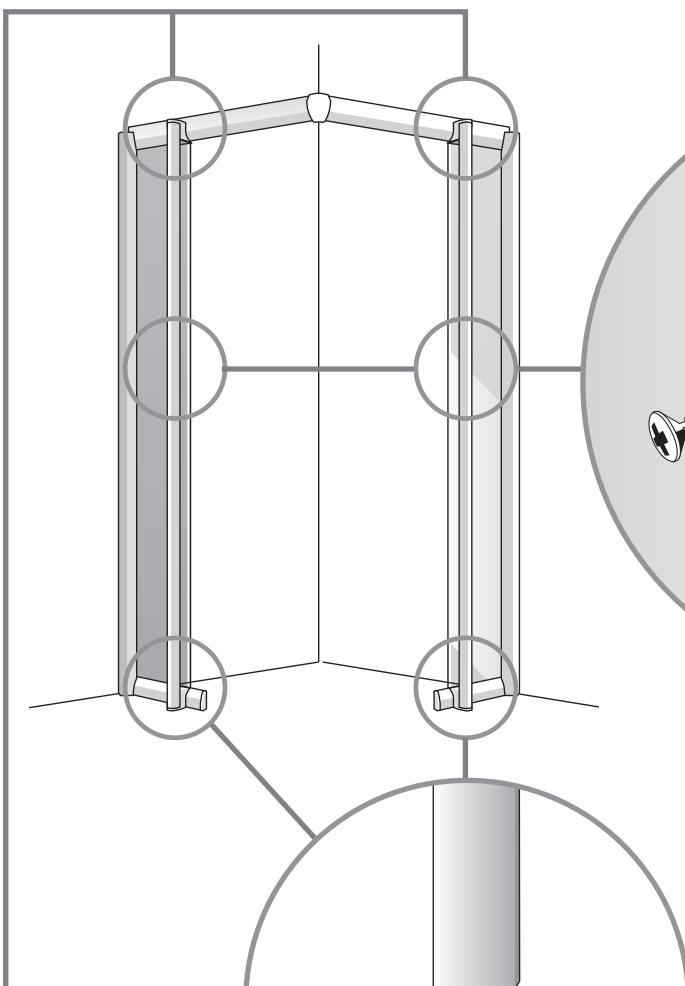
**NL** Onderste geleideprofielen instellen en monteren.  
Let u op de evenwijdige afstand !

**LET OP** bij het boren van gaten er op letten, dat U geen Leidingen (elektro, gas of water) beschadigt!





11

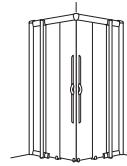


- DE**
1. Adapter auf Anhaltestangen oben und unten aufstecken.
  2. Anhaltestangen mit Türrahmen oben und unten verschrauben.
  3. Distanzstücke in der Mitte montieren.

- EN**
1. Insert adapters on grab pole at top and bottom.
  2. Screw grab poles and door frame together at top and bottom.
  3. Install spacers in the middle.

- FR**
1. Enfoncez les adaptateurs en haut et en bas des barres de maintien.
  2. Vissez la barre de maintien sur le cadre de la porte en haut et en bas.
  3. Montez les cales à mi-hauteur.

- NL**
1. Adapter op steunstangen boven en onder opzetten.
  2. Steunstangen met deurprofielen boven en onder vastschroeven.
  3. Afstandstuk in het midden monteren.



12



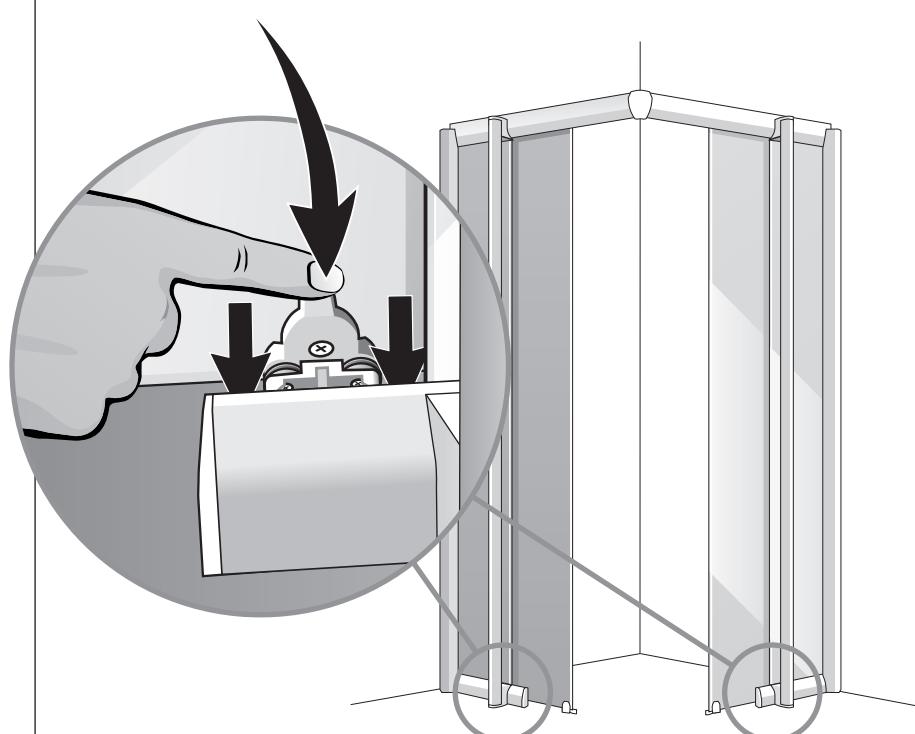
**DE** Erste Garnitur Türblätter einhängen.

**EN** Hang in first set of door panes.

**FR** Accrocher la première garniture d'éléments de portes.

**NL** Eerste paar deuren erin hangen.

13

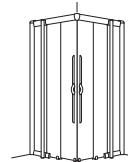


**DE** Detail - Tür unten einhängen.

**EN** Detail - hang in door at bottom.

**FR** Détail – Insérer porte en partie basse.

**NL** Detail - Deur onderaan erin hangen.



14



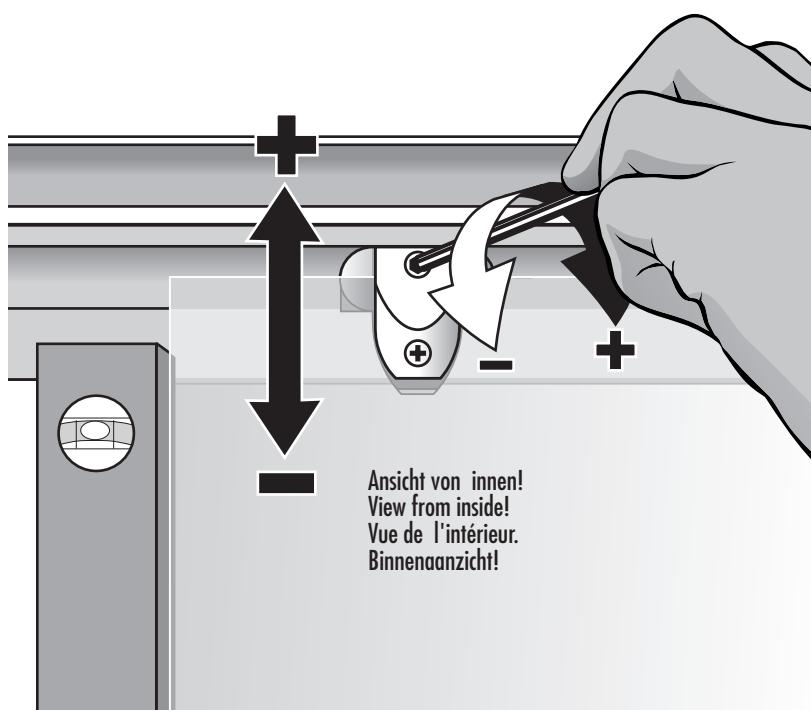
**DE** Zweites Türblatt einhängen.  
Türblatt unten in Türführung einsetzen und oben einhängen.

**EN** Hang in second door pane.  
Insert door pane in door guide at bottom and hang in at top.

**FR** Positionner le deuxième élément de porte. Presser contre le rail de guidage en bas et insérer en haut.

**NL** Tweede deurdeel erin hangen.  
Deurdeel onder in de deurrail plaatsen en boven erin hangen.

15

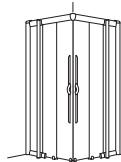


**DE** Türen mit Wasserwaage kontrollieren.  
Falls nötig - Türen justieren.

**EN** Check doors with level.  
If necessary adjust doors.

**FR** Contrôler les portes avec le niveau.  
Au besoin ajuster le niveau.

**NL** Deuren met waterpas controleren.  
Indien nodig - deuren instellen.



16

**DE** Dichtleisten richtig aufstecken.

Beachten Sie die richtige Position der Profile 1, 2, 3 und 4 (Verschiedene Längen!).

**EN** Attach sealing strips correctly.

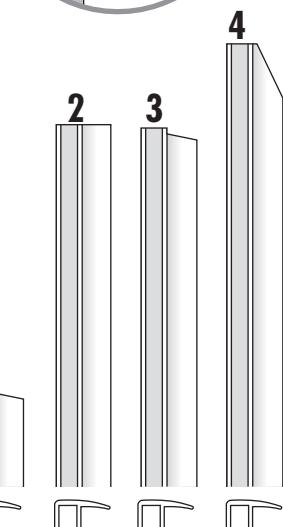
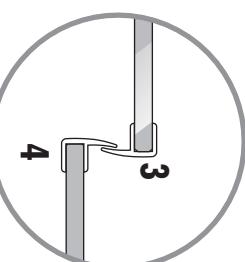
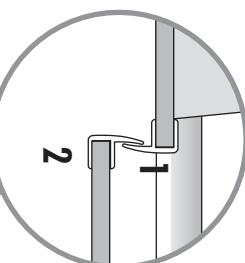
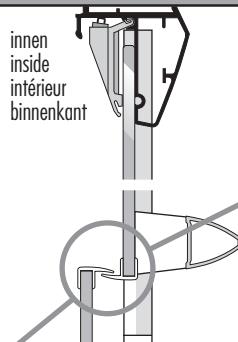
Note correct position of brackets 1, 2, 3 and 4. (Different lengths!)

**FR** Clipser correctement les gouttières d'étanchéité.

Attention à la bonne position des profils 1, 2, 3 et 4. (Différentes longueurs!)

**NL** Afdichtingslijsten op juiste manier erop steken.

Let u op de goede positie van de profielen 1, 2, 3 en 4. (Verschillende lengtes!)



innen  
inside  
intérieur  
binnenkant

innen  
inside  
intérieur  
binnenkant

innen  
inside  
intérieur  
binnenkant

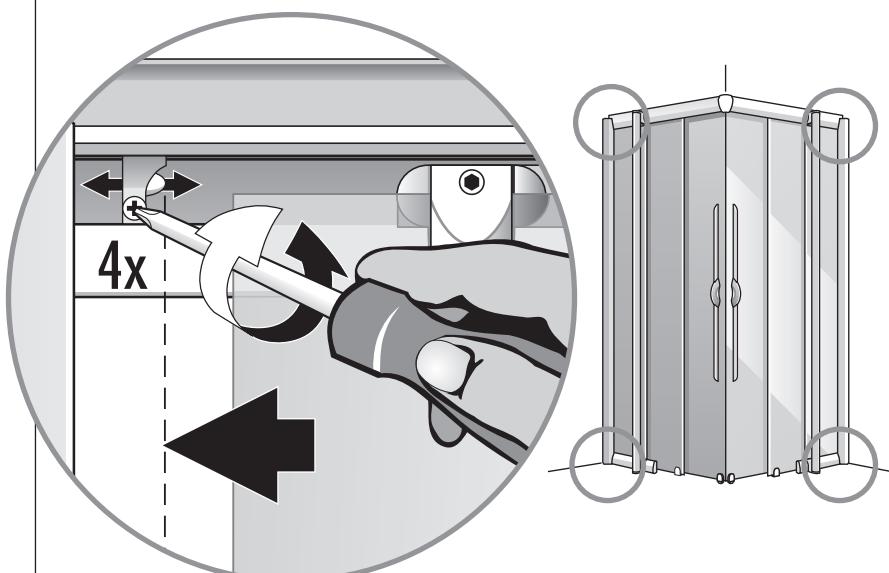
4x

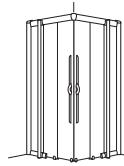
**DE** Falls nötig - Türstopper justieren.  
Türen sollen oben und unten gleichzeitig an-schlagen.

**EN** If necessary adjust door stops. Doors should stop simultaneously at top and bottom.

**FR** Si nécessaire - Ajuster les butées de portes. Les portes doivent buter en bas et en haut en même temps.

**NL** Indien nodig - deurstoppers op juiste wijze instellen. De deuren behoren boven en beneden tegelijkertijd te sluiten.





17



**DE** 1. Wandprofile INNEN abdichten!

2. WICHTIG! Überflüssiges Silikon mit Spachtel abziehen um das Verkleben der Wandprofile mit den Blendprofilen zu vermeiden.

**EN** 1. Seal wall brackets on the inside!

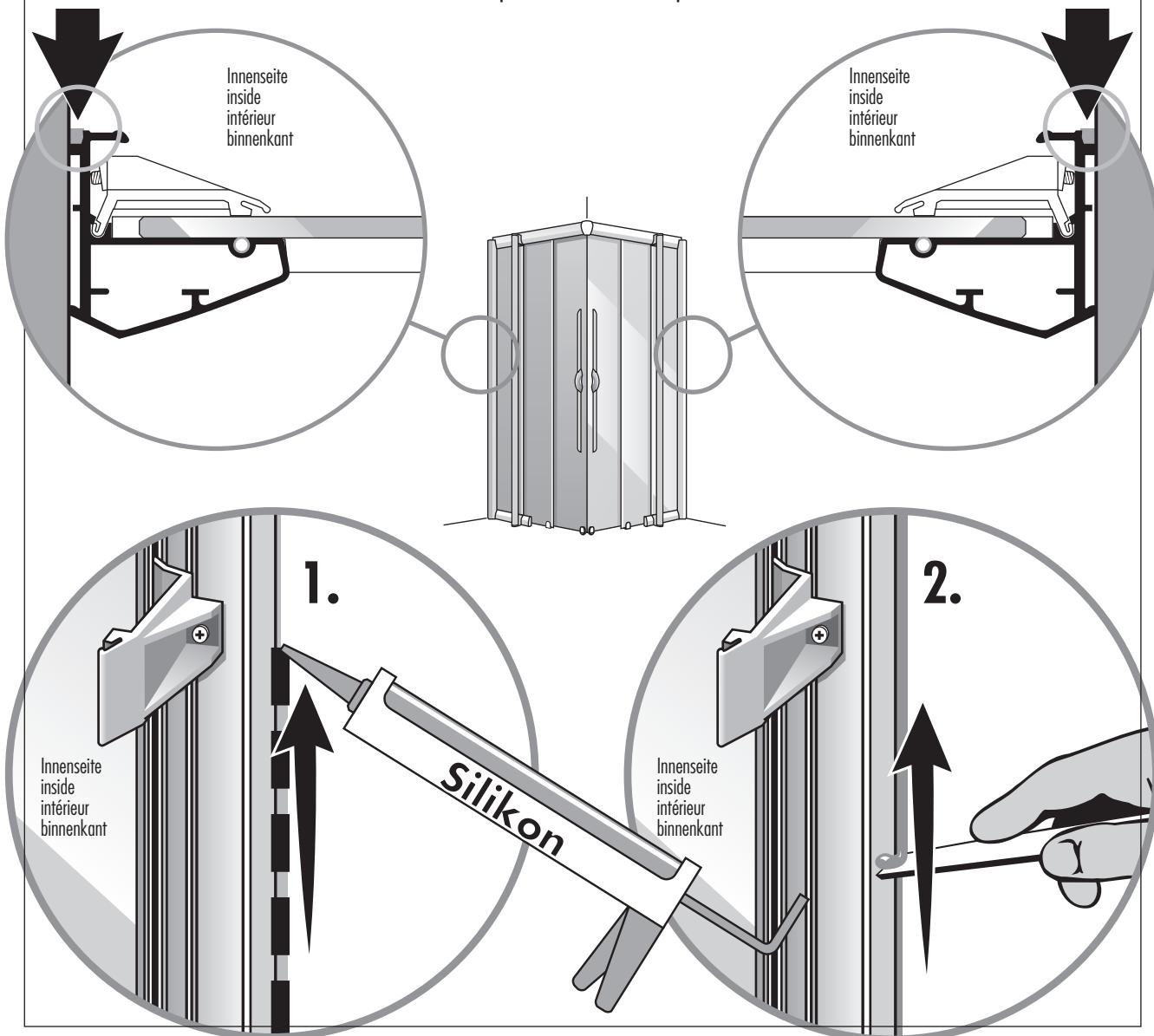
2. Important! Remove excess caulking with spatula to avoid sticking wall bracket to mouldings.

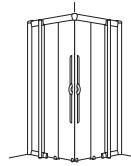
**FR** 1. Etancheiser les profilés muraux à l'intérieur!

2. Important! Retirer le silicone superflu avec une rachette pour éviter de coller les profilés muraux aux profilés cachés.

**NL** 1. Wandprofielen aan binnenzijde afdichten!

2. Belangrijk! Overvloedig silikoon met spatel afhalen om het verkleven van wandprofielen met de andere profielen te voorkomen.





18

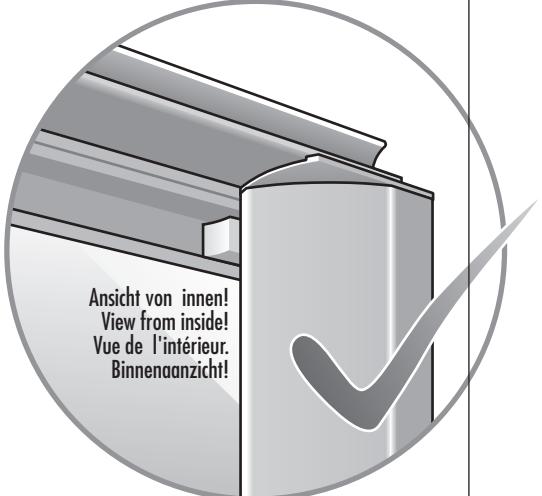
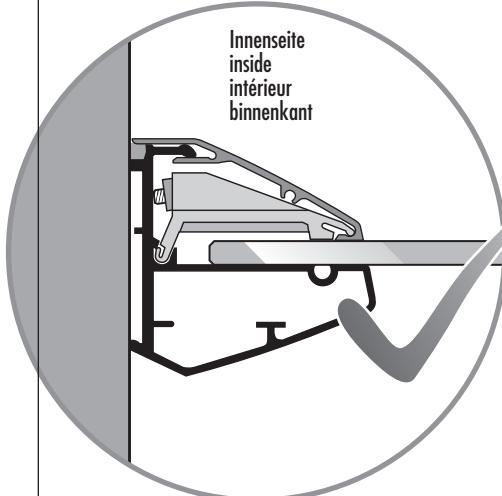
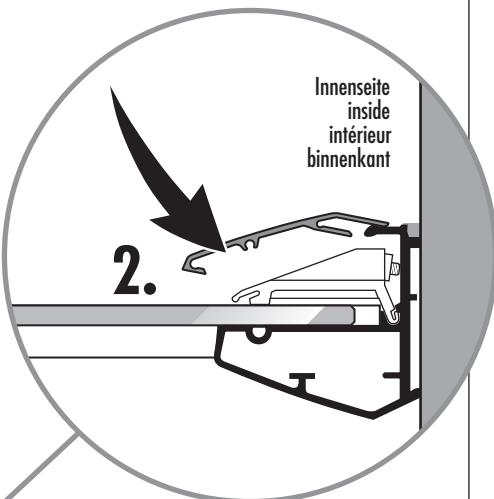
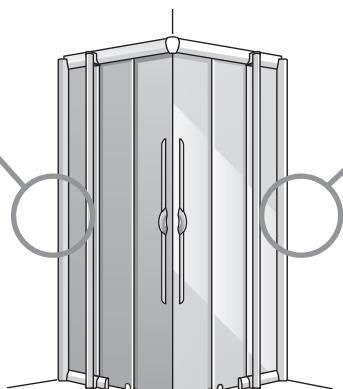
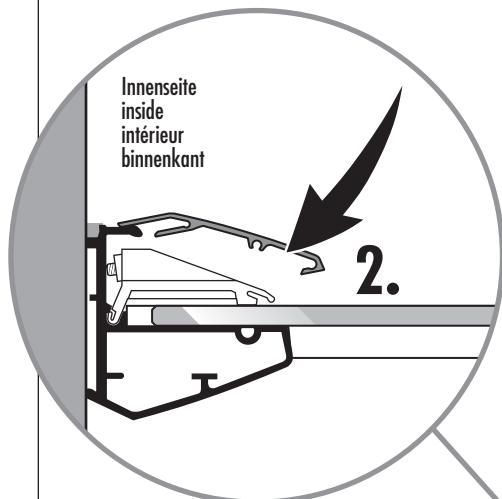


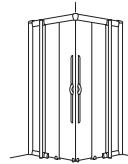
**DE** Abdeckblenden A oben auf beide Blendprofile stecken.  
Blendprofile mit aufgesteckten Abdeckblenden auf die  
Innenseiten der Profilrahmen stecken.

**EN** Insert caps A on both cover mouldings. Attach cover  
mouldings with attached caps to inside of frame.

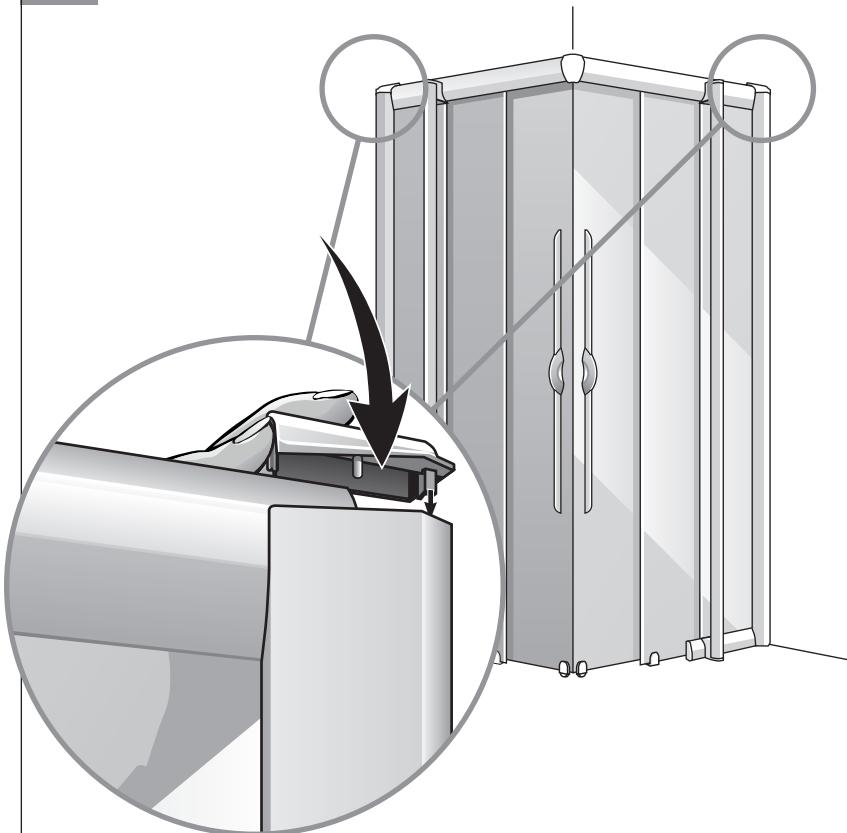
**FR** Clipser les caches A en partie supérieure sur les deux  
profilés de finition. Clipser ensuite les profilés de finition avec les  
caches sur la face intérieure des cadres des profilés.

**NL** Afdekkapjes A bovenop beide afdekprofielen steken.  
Afdekprofielen met opgestoken afdekkapjes op de binnenzijden  
van het profiel-raamwerk plaatsen.





19



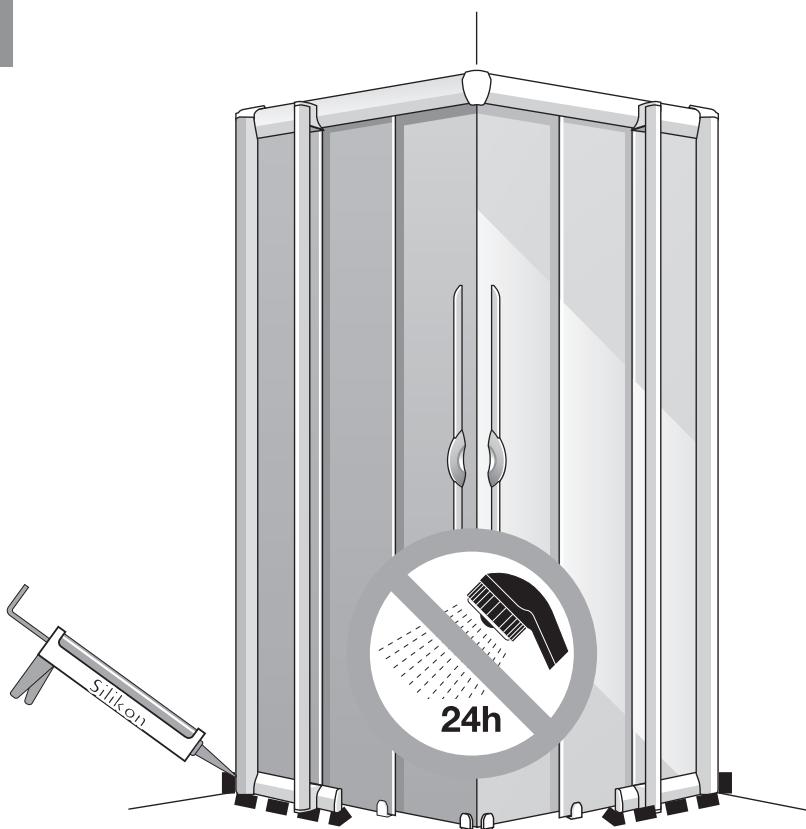
**DE** Abdeckkappen aufstecken.

**EN** Insert covering caps.

**FR** Clipser les caches-vis.

**NL** Afdekkapjes erop zetten.

20



**DE** Duschabtrennung nur UNTEN von  
AUSSEN abdichten!

**EN** Seal shower enclosure at bottom only  
on the outside!

**FR** Etanchéiser l'écran de douche  
seulement en partie inférieure et de  
l'extérieur!

**NL** Douchemontage alleen onderaan  
aan buitenkant afdichten!